



الأردنية الاماراتية للتأمينات  
JORDAN EMIRATES INSURANCE PSC

F.S - OAST - 29/5/2010

الرقم: ١٦٩٥١٢١٥٢  
التاريخ: 2010/5/24

السادة بورصة عمان المحترمين

عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد ..

بالإشارة إلى نص الفقرة (أ) من المادة (15) من تعليمات ادراج الاوراق المالية في بورصة عمان، والتي  
كتابنا رقم 1390 تاريخ 28/4/2010 نرفق لكم طيه (٥) نسخ عن التقرير السنوي للشركة لعام  
٢٠٠٩

.2009

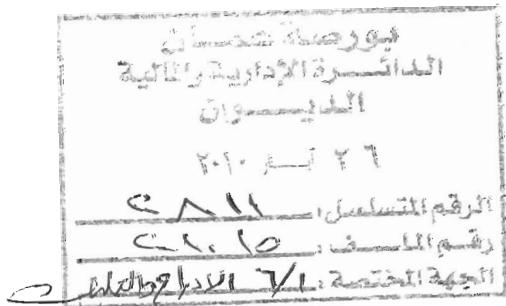
وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ...

علاء عزيز عبد الجود

المدير العام

(١)

- نسخة السادة مركز الابداع المحترمين -



# تقرير مجلس الادارة

## مجلس ادارة الشركة

10

رئيس مجلس الادارة

سعادة السيد مرتضى قاسم بولاد مرتضى بولاد

السادة شركة المستثمرون العرب المتحدون ممثلة بكل من :

نائب رئيس مجلس الادارة

- السيد «محمد سامي» روجي حافظ الشخصير ولغاية تاريخ ٢٠٠٩/٧/١٦

عضو

- السيد ايمن سايد عيادة عزارة ولغاية تاريخ ٢٠٠٩/٧/١٦

عضو

- السيد حسن مروان حسن البيطار ولغاية تاريخ ٢٠٠٩/١١/٢٤

عضو

- السيد محمد سليمان سليم القربيوني واعتباراً من تاريخ ٢٠٠٩/٧/١٦

السادة شركة الصقر الوطنية للتأمين ممثلة بكل من :

نائب رئيس مجلس الادارة

- السيد «محمد سامي» روجي حافظ الشخصير واعتباراً من تاريخ ٢٠٠٩/٧/١٦

عضو

- السيد ايمن سايد عيادة عزارة واعتباراً من تاريخ ٢٠٠٩/٧/١٦

عضو

- السيد محمد عبد الله جمعة السري واعتباراً من تاريخ ٢٠٠٩/٧/١٦

عضو

- السيد أمجد محمد يسري الدويك واعتباراً من تاريخ ٢٠٠٩/٧/١٦

• مدفق الحسابيات

السادة ارنست ويونغ

• المستشار القانوني

المحامي الاستاذ علاء راهن جردا

• الخبير الاكتواري

السيد صادق الخطيب

### حضرات المساهمين الكرام

تحية طيبة وبعد ،

يسري واعضاء مجلس الادارة ان نرحب بكم اجمل ترحيب في الاجتماع السنوي العادي الثلاثون للهيئة العامة للشركة لعام ٢٠٠٩ ، ويسرنا ان نقدم ضمنه الميزانية العمومية والحسابات الختامية لسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٠٩ وتقرير مدققي الحسابات و الخطة المستقبلية للشركة.

لقد كان عام ٢٠٠٩ نقطة التحول في مسيرة الشركة حيث قام مجلس ادارة الشركة باستكمال خطة العمل الموضوعة في العام الماضي للرقي بالشركة الى اعلى المراتب وجعلها في مقدمة شركات التأمين حيث تم الانتهاء من عملية هيكلة راس المال الشركة وتم الاعلان عن الاسم والهوية المؤسسية الجديدة للشركة و التي تمثل الاهداف الموضوعة للصعود بها و بناء قاعدة صلبة واساس متين ليس من خلال خدمات التأمين فقط بل يجعل جودة خدماتنا المعيار الذي يتم به قياس مستوى خدمات التأمين في المملكة.

بالرغم من الصعوبات العديدة و منها عملية اعادة هيكلة راس المال الشركة و التي تزامنت مع الازمة المالية العالمية فقد حققت الشركة نموا في حجم الاقساط المكتتبة بنسبة (٩٠,٢٪) مقارنة بنسبة النمو للاقساط في سوق التأمين المحلي البالغة (١٠٪) والتي كانت نتيجة دخول الشركة في منافسات عديدة مع الشركات الزميلة و نجاحها بالاستحواذ على عدد لا باس فيه من التأمينات الجديدة لمحفظة الشركة و زيادة قنوات التوزيع عن طريق فتح فروع جديدة للشركة في مناطق المملكة المختلفة و زيادة سبل التعاون مع مزودي الخدمات التأمينية من وسطاء و وكلاء.

وفي الختام نتقدم بجزيل الشكر والتقدير لجميع من قام بدعم مسيرة الشركة وبشكل خاص مساهمي الشركة وعملاها ولجميع الزملاء العاملين في الشركة متمنين ان يكون عام ٢٠١٠ عام الانجازات وتحقيق الاهداف.

مرزا قاسم بولاد

رئيس مجلس الادارة

## تقرير مجلس الادارة

14

### ١.أ - انشطة الشركة الرئيسية :-

تمارس الشركة أعمال التأمين التالية :

- ١.تأمين البحري والنقل
- ٢.تأمين الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات
- ٣.تأمين المركبات
- ٤.تأمين الحوادث
- ٥.تأمين المسؤولية
- ٦.تأمين الطيران
- ٧.تأمين الطبي
- ٨.تأمين المساعدة

### ب - اماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها :

تمارس الشركة نشاطها الرئيسي من خلال مقرها الرئيسي الكائن في الشميساني شارع الشريف عبد الحميد شرف هاتف ٥٦٨١٤٤٤ فاكس ٥٦٨٠٥٩٩ ص.ب ٩٢٥٢٨٢ عمان ١١١٩٠ الاردن وعدد الموظفين العاملين (٥٤) موظف كما في ٢١/١٢/٢٠٠٩ .

ومن خلال فروع الشركة التالية :  
فرع منطقة ترخيص ماركا .  
فرع منطقة ترخيص السلطان .

### ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة :

يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة ما قيمته (١،٤٢٠,٨٨٩) دينار كما بتاريخ ٢١/١٢/٢٠٠٩ .

### ٢. لا يوجد شركات تابعة للشركة.

### ٣.أ - اسماء اعضاء مجلس الادارة ونبذه تعريفية عن كل واحد منهم :

١. السيد مرزا قاسم بولاد مرزا بولاد

- المنصب : رئيس مجلس الادارة

- تاريخ العضوية : ٢٠٠٩-٧-١٦

- تاريخ الميلاد : عام ١٩٦٥

الشهادات العلمية وسنة التخرج :

- حاصل على درجة الماجستير في القانون الدولي من جامعة موسكو عام ١٩٩٢ .

الخبرات العملية :

- نائب في مجلس النواب الاردني لغاية تاريخ ٢٤/١١/٢٠٠٩ .

- رئيس هيئة مدربين الاكاديمية الدولية لتقنولوجيا الطيران (عمان - الاردن) حالياً .

- رئيس هيئة مدربين الشركة الاردنية لصيانة محركات الطائرات (جالكو ) (عمان - الاردن) حالياً .

- رئيس مجلس ادارة شركات ومصانع ياسمينا لمواد تجميل / Cosmetics (القاهرة - مصر) حالياً .

- رئيس فخري لنادي القوقاز الرياضي (عمان - الاردن) حالياً .

عضويات في شركات أخرى :

- عضو مجلس ادارة شركة المستثمرون العرب المتحدون UAIC (عمان - الاردن) حالياً .

- عضو مجلس ادارة شركة الاردنية للتعمير القابضة (عمان - الاردن) حالياً .

- عضو مجلس ادارة / نادي شباب الاردن (عمان - الاردن) حالياً .

## تقرير مجلس الادارة

15

٢. السيد « محمد سامي » روحى حافظ الشخشير ممثل عن :  
السادة شوگة المستثمرات العرب المتخدون لغاية ٢٠٠٩-٧-١٦  
السادة شركة الصقر الوطنية للتأمين اعتبارا من ٢٠٠٩-٧-١٦

- المنصب : نائب رئيس مجلس الادارة
- تاريخ العضوية : ٢٠٠٩/٧/١٦
- تاريخ الميلاد : عام ١٩٤٤
- الشهادات العلمية وسنة التخرج :
- حاصل على درجة البكالوريوس في الحقوق من جامعة بغداد .
- الخبرات العملية :

عضو مجلس ادارة / الرئيس التنفيذي لشركة الصقر الوطنية في دبي ، حيث انضم اليها عام ١٩٩٥ بمنصب مدير عام للشركة .  
- وقد شغل منصب نائب المدير العام التنفيذي لشركة البعيره الوطنية للتأمين حيث عمل فيها من عام ١٩٨٦ ولغاية ١٩٩٤ .  
- كما عمل لدى شركة عمان للتأمين لمدة عشر سنوات حتى عام ١٩٨٦ وشغل منصب مساعد المدير العام التنفيذي ، علماً انه بدأ مسيرته في التأمين في شركة الكويت للتأمين وشغل منصب مدير فرع عام ١٩٧١ .  
- عضويات في شركات أخرى :  
- عضو مجلس ادارة شركة الصقر الوطنية للتأمين - دولة الامارات العربية المتحدة .

٣. السيد ايمن سابا عيادة عزارة ممثل عن :  
السادة شركة المستثمرات العرب المتخدون لغاية ٢٠٠٩-٧-١٦  
السادة شركة الصقر الوطنية للتأمين اعتبارا من ٢٠٠٩-٧-١٦

- المنصب : عضو مجلس الادارة
- تاريخ العضوية : ٢٠٠٩/٧/١٦
- تاريخ الميلاد : عام ١٩٦٥
- الشهادات العلمية وسنة التخرج :
- حاصل على درجة البكالوريوس في ادارة الاعمال من الولايات المتحدة الامريكية .
- الخبرات العملية :

- مدير عام شركة الصقر الوطنية للتأمين في دبي ، حيث انضم اليها عام ٢٠٠٥ .  
- حاصل على رخصة تأمين الحياة والصحى والحوادث الشخصية من الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٨٧ .  
- حاصل على شهادة UTC ( مجلس تدريب اكتتاب الحياة ) من الكلية الامريكية للتأمين .  
- حاصل ايضاً على شهادة CII من المعهد القانوني للتأمين في لندن .  
- عمل لمدة تسعة اعوام في Western & Southern Life والشركة المتحدة في التأمين .  
- وقد عمل لدى الشركة الامريكية للتأمين على الحياة ( آليكو ) لمدة اربعة سنوات بمنصب مدير الوكالات للاردن والسلطة الوطنية الفلسطينية .  
- عضويات في شركات أخرى : لا يوجد .

٤. السيد حسن حسن البيطار ممثل عن  
السادة شركة المستثمرات العرب المتخدون لغاية تاريخ ٢٤/١١/٢٠٠٩

- المنصب : عضو مجلس الادارة
- تاريخ العضوية : ٢٠٠٩-٧-١٦
- تاريخ الميلاد : عام ١٩٧٥
- الشهادات العلمية وسنة التخرج :

- حاصل على درجة الماجستير في ادارة الاعمال من جامعة ليفربول / بريطانيا عام ١٩٩٨ .  
- حاصل على درجة البكالوريوس في التسويق والاعمال من الجامعة الامريكية / لبنان عام ١٩٩٧ .

## تقرير مجلس الادارة

16

### الخبرات العملية :

- نائب الرئيس التنفيذي لشركة المستثمرون العرب المتضدون (عمان -الأردن) من عام ٢٠٠٨ حتى الان .
  - مدير تنفيذي للأستراتيجية والتخطيط في شركة زين الأردن عام ٢٠٠٨ .
  - مدير تنفيذي للعناية بالمشتركون في شركة زين الأردن من عام ٢٠٠٦ لغاية ٢٠٠٨ .
  - مدير تجاري لمجموعة شركات زين في الشرق الأوسط وافريقيا (تسويق ، مبيعات ، العناية بالمشتركون) عام ٢٠٠٦ .
  - مدير تسويق لمجموعة شركات زين في الشرق الأوسط وافريقيا من عام ٢٠٠٤ وغاية ٢٠٠٦ .
  - مدير عام تسويق ومبيعات DHL Express عام ٢٠٠٤ .
  - شركة Orange - مدير عمليات استراتيجية المبيعات من عام ٢٠٠٣ ولغاية ٢٠٠٤ ومدير المبيعات من عام ٢٠٠٠ ولغاية ٢٠٠٢ .
  - مدير التسويق في شركة كوكاكولا من عام ١٩٩٨ ولغاية ٢٠٠٠ .
- عضويات في شركات أخرى :
- عضو مجلس ادارة شركة داركم للتمويل والاستثمار (عمان -الأردن) من عام ٢٠٠٨ وحتى الان .
  - عضو مجلس ادارة شركة امان للأوراق المالية (عمان -الأردن) من عام ٢٠٠٨ وحتى الان .
  - عضو مجلس ادارة شركة كهرباء محافظة اربد المساهمة العامة المحدودة (عمان -الأردن) من عام ٢٠٠٨ وحتى الان .

### ٥ . السيد محمد سليمان سليم القريوتي ممثل عن

السادة شركة المستثمرون العرب المتضدون اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٩/٧/١٦ :

- المنصب : عضو مجلس الادارة
  - تاريخ العضوية : ٢٠٠٩-٧-١٦
  - تاريخ الميلاد : ١٩٧٣-٥-١٧
- الشهادات العلمية وسنة التخرج :

- حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة من الجامعة الاردنية عام ١٩٩٥ وحاصل على شهادة مهنية (CPA) عام ١٩٩٧ .
- الخبرات العملية :

- مساعد الرئيس التنفيذي لشركة المستثمرون العرب المتضدون حالياً .
- مدير ادارة العمليات المالية للشركة القابضة (VTEL) والمالكة لشركة اكسبرس للاتصالات .
- مدير ادارة العمليات المالية لشركة اكسبرس للاتصالات في الاردن .
- مدير ادارة العمليات المالية لشركة بتلكر الاردن .
- مدير أول للمحاسبة المالية في شركة الاتحاد للاتصالات في المملكة العربية السعودية .
- مدير للمحاسبة المالية في مجموعة الاتصالات الاردنية من عام ٢٠٠٠ ولغاية ٢٠٠٥ .
- مساعد مدير تدقق في ارنست وبنون في الامارات العربية المتحدة من عام ١٩٩٦ ولغاية عام ٢٠٠٠ .

عضويات في شركات أخرى :

- عضو مجلس ادارة في بنك الاتحاد حالياً .
- عضو مجلس ادارة شركة آمان للأوراق المالية حالياً .

### ٦ . السيد محمد عبد الله جمعة السري ممثل عن

السادة شركة الصقر الوطنية للتأمين :

- المنصب : عضو مجلس الادارة
- تاريخ العضوية : ٢٠٠٩-٧-١٦
- تاريخ الميلاد : ١٩٧٧/١/٤

الشهادات العلمية وسنة التخرج :

- حاصل على درجة البكالوريوس في ادارة الاعمال من جامعة (ساوث ایسترن) في لندن عام ١٩٩٧ .

الخبرات العملية :

- رئيس مجلس الادارة /المدير العام لشركة الخليج العامة للاستثمارات منذ عام ١٩٩٧ ولغاية الان .

- عضو مجلس الادارة لشركة الصقر الوطنية للتأمين في دبي منذ عام ١٩٩٧ ولغاية الان .
- عضو مجلس ادارة في غرفة تجارة الشارقة منذ عام ١٩٩٧ ولغاية الان .
- عضو مجلس ادارة لشركة الاتحاد للتأمين في عجمان منذ عام ١٩٩٧ ولغاية الان .
- عضو مجلس ادارة شركة الزبيوت الاماراتية منذ عام ١٩٩٧ ولغاية الان .
- المدير العام لشركة الافق لصناعات الالومنيوم منذ عام ١٩٩٧ ولغاية الان .
- عضو مجلس ادارة في شركة الافق لصناعات الصلب منذ عام ١٩٩٧ ولغاية الان .
- عضو مجلس ادارة مصنع البيوت الجاهزة منذ عام ١٩٩٧ ولغاية الان .
- عضو مجلس ادارة لمجموعة شركات النقل الجوي منذ عام ١٩٩٧ ولغاية الان .

### ٧. السيد أمجد محمد يسري الدويك ممثل عن

السادة شركة الصقر الوطنية للتأمين :

- المنصب : عضو مجلس الادارة

- تاريخ العضوية : ٢٠٠٩

- تاريخ الميلاد : ١٩٦١/٤/٢٠

الشهادات العلمية وسنة التخرج :

- حاصل على درجة البكالوريوس في ادارة الاعمال من جامعة (ساوثرن كاليفورنيا) في الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٨٣ .  
الخبرات العملية :

- رئيس مجلس ادارة الشرق الادنى للاستثمارات منذ عام ١٩٩٤ ولغاية الان .
- رئيس مجلس ادارة الشركة الاهلية للصناعة والتجارة منذ عام ١٩٩٤ ولغاية الان .
- عضو مجلس الادارة لشركة الصقر الوطنية للتأمين في دبي منذ عام ١٩٩٤ ولغاية الان .
- رئيس مجلس الشركة الاهلية للعقارات منذ عام ١٩٩٤ ولغاية الان .
- رئيس مجلس ادارة شركة كوزموبلاست الصناعية منذ عام ١٩٩٤ ولغاية الان .
- المدير العام لبنك الاستثمار في الامارات العربية المتحدة منذ عام ١٩٩٤ ولغاية الان .

### بـ- اسماء ورتب اشخاص الادارة العليا :-

#### ١- السيد علاء عزيز محمود عبد الجادو / المدير العام اعتباراً من ٢٠٠٩ /٧/٧ :

من مواليد عام ١٩٧٦ حاصل على درجة الماجستير في التمويل والاستثمار من جامعة ديربي / بريطانيا ، يعمل في قطاع التأمين منذ عام ٢٠٠٣ ولديه خبرة تزيد عن ثلاثة سنوات في ادارة المحافظ الاستثمارية ، وقد شارك عدة دورات تأمينية داخل وخارج البلاد ولدي معيدي تأمين عالميين مثل SCOR و Munich Re .

#### ٢- السيد خالد ابراهيم مصطفى ساغة / مساعد المدير العام للشؤون المالية والادارية :

من مواليد عام ١٩٧٦ حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة عمان الاهلية يعمل في قطاع التأمين منذ عام ٢٠٠٤ ولديه خبرة تزيد عن اربع سنوات في التدقيق الخارجي وحاصل على عدة شهادات متخصصة في قطاع التأمين وادارة المخاطر .

#### ٣- السيد عازر سليم عازر بربار / المدير المالي :

من مواليد عام ١٩١٩ حاصل على درجة الدبلوم العالي في المحاسبة من الاكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية عام ٢٠٠٧ وحاصل على درجة البكالوريوس في الاقتصاد من جامعة البصرة عام ١٩٩٠ يعمل في قطاع التأمين منذ عام ٢٠٠١ ، حاصل على عدة شهادات متخصصة في قطاع التأمين وادارة التأمين .

## تقرير مجلس الادارة

٤- اسماء كبار مالكي الاسهم وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة :

الاسم	عدد الاسهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	النسبة %	عدد الاسهم كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١	النسبة %
شركة الصقر الوطنية للتأمين	٢,٧٥٠,٠٠	.٥٥	-	-
شركة المستثمرون العرب المحدودون	٢,٠٢١,٢٢٠	.٤٠٤	١٧,٩٦٥,٧٥٠	.٨٦٣
شركة اصول للاستثمار والخدمات المالية	٣٠,٣٧٢	.٠٦	١,٢٦٠,٧٥٠	.٠٤٣

٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

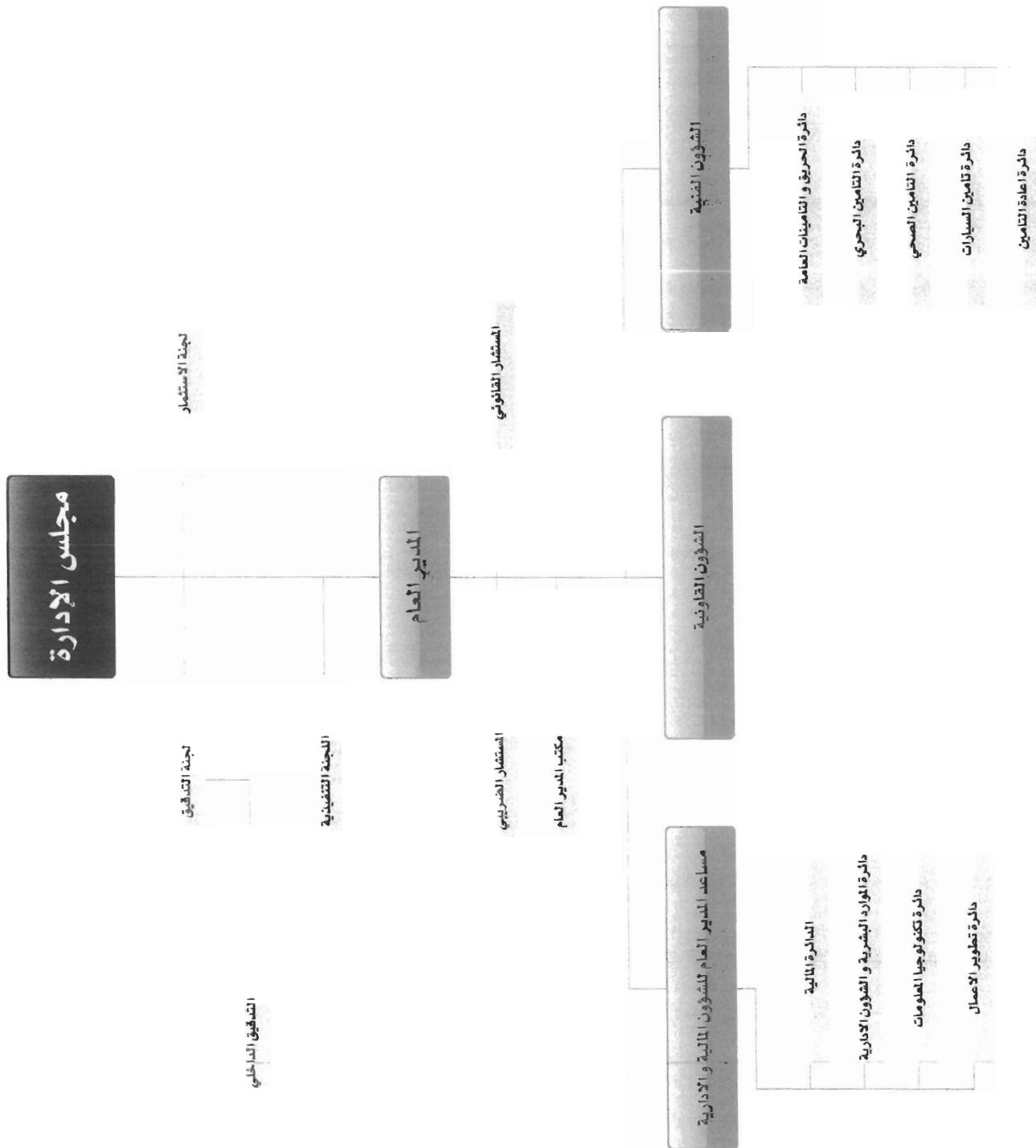
تمارس الشركة نشاطها التأميني ضمن (٢٨) شركة تأمين في السوق المحلي ، وبلغت حصة الشركة من اقساط التأمين مبلغ مقداره (٦,٢) مليون دينار وبنسبة ١,٧٪ من اجمالي اقساط سوق التأمين في الاردن وبالبالغة (٣٦١,٨) مليون دينار.

٦- لا يوجد اعتماد على موردين محددين او عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠٪ فاكثر من اجمالي المشتريات او المبيعات.

٧- لا يوجد اي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها.  
لا يوجد اي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

٨- لا يوجد اي قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية.  
لأن تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية.

٩- الهيكل التنظيمي للشركة:



## تقرير مجلس الادارة

20

بـ- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم:

السنة	ماجستير	دبلوم عالي	بكالوريوس	دبلوم	ثانوي	إعدادي	ابتدائي	المجموع	٥٤
٢٠٠٩	٣	١	٢٢	٩	٧	٩	٢		

جـ- سياسة التعيين :

١. يتم تعيين المدير العام بقرار من مجلس الادارة بناء على تعيين رئيس المجلس .
٢. يتم تعيين نواب ومساعدي المدير العام بقرار من مجلس الادارة وتعينهم من المدير العام.
٣. يتم تعيين باقي الموظفين بقرار من المدير العام بناء على تعيين نائب المدير العام المختص .

دـ- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

اسم الدورة	عدد الموظفين
قانون الضمان الاجتماعي	١
قانون ضريبة المبيعات وتعديلاته وتطبيقاته	١
استخدام مخرجات محاسبة التكاليف في الرقابة	١
تطوير التدقيق المحاسبي لقياس كفاءة الأداء	١
التأمين الصحي	٢
التأمين البحري	١
عقود التأمين والمخاطر التأمينية	١
مبادئ التأمين	١
Cisco Router & Switch Configuration	١
الموارد البشرية وشؤون الموظفين	١
مهارات الادارية و القانونية في ادارة الموارد البشرية	١
مهارات المتكاملة في خدمة العملاء	١

١٠- المخاطر التي تتعرض الشركة لها.

- مخاطر السيولة والاستثمار :

لقد وضع مجلس ادارة الشركة سياسة للاستثمار حيث حدد انواع الاستثمارات الواجب استثمار اموال الشركة بها وتم الاخذ بعين الاعتبار عند وضع هذه السياسة اهداف الشركة ورؤيتها خلال الفترة القادمة والقوانين والتعليمات المعمول بها في المملكة .  
يتم مراجعة هذه السياسة دوريًا ويتم دراسة اثرها على النتائج المالية للشركة وعلى الميزانية العامة وعلى الربحية ، كما يقوم المجلس بدراسة آية مخاطر قد تتعرض لها الشركة ووضع الخطط والآليات للتخطي منها .

- المخاطر التشغيلية :

ان المخاطر التشغيلية الناتجة عن ممارسة الادارة للمهام والواجبات اليومية في ظل المؤثرات الداخلية والخارجية قد تؤدي الى عدم قدرة الادارة القيام بهذه الواجبات او عدم تحقيقها لأقل المتطلبات وذلك حسب الاهداف الموضوعة للشركة .  
لذلك تبني مجلس الادارة استراتيجيات للتخلص من آثار هذه المخاطر من خلال تقييم الاداء ومراجعة دورية للخطط التشغيلية .

- المخاطر التشريعية :

يعني مجلس الادارة ان المخاطر التشريعية بعدم الالتزام او الوعي لتأثير القوانين والأنظمة والتعليمات والتشريفات قد تؤثر على اداء الشركة او عدم قدرتها على تحقيق اهدافها او أقل المتطلبات من اهدافها فقد قام مجلس الادارة بتعيين مستشار قانوني للشركة من أصحاب الكفاءة العالمية

والخبرة المهنية والسمعة تكون مهامه التأكيد من مطابقة وانسجام قرارات الادارة وممارستها مع القوانين والأنظمة والتشريعات المعمول بها وتمثل الشركة في القضايا والمعاملات.

#### ١١- الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية.

اظهرت النتائج التي حققتها الشركة خلال عام ٢٠٠٩ زيادة في إنتاجها حيث حققت اقساط اجمالية مقدارها ٦٠٢٧ مليون دينار مقارنة بمبلغ ٢٠٢٠ مليون دينار لعام ٢٠٠٨ أي بزيادة مقدارها ٢٠٠٩٧ مليون دينار أي ما نسبته ٢٠٩٠٪ وطبيه نتائج أعمال الفروع :-

البيان	إجمالي الأقساط لعام ٢٠٠٩ مقارنة لعام ٢٠٠٨	النسبة للإجمالي	إجمالي الأقساط لعام ٢٠٠٨ مقارنة لعام ٢٠٠٧	النسبة للإجمالي
البعري	٥٧,٥٩٢	%٠,٩	٨٨,٦٠٧	%٢,٧
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	٧٥٧,٥١٨	%١٢	٦٣٢,٢٦٦	%١٩,٢
السيارات	٤,٧٨٢,٥٠٠	%٧٦,٣	٢,٢٧٧,٢٢٥	%٦٩,١
الفروع الأخرى	٢٤,٨٩٥	%٠,٣	٢٥,٩٤٨	%٠,٨٠
مسؤولية	٩,٦٧١	%٠,١	٤٥,٩٦١	%١,٤
الطيران	-	-	(١٢,١٥١)	(٠,٤)
الطبي	٦٤١,٧٩٥	%١٠,٢	٢٢٨,٩٤٥	%٧,٢
المجموع	٦,٢٧٣,٩٧٦	%١٠٠	٣,٢٩٧,٩٠١	%١٠٠

#### فرع التأمين البحري :

انخفضت الأقساط الإجمالية لهذا الفرع لعام ٢٠٠٩ لتبلغ (٥٨) ألف دينار مقارنة مع مبلغ (٨٨) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ أي بانخفاض نسبته ٣٤٪ ، وبلغت صافي حصة الشركة من الإدعاءات المدفوعة وتحت التسوية لعام ٢٠٠٩ مبلغ (٤) ألف دينار مقابل (٢٤) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ .  
هذا وقد حقق الفرع فائضاً قدره (٢٩) ألف دينار مقارنة بفائض قدره (٢٦) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ .

#### فرع تأمين الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات :

ارتفعت الأقساط الإجمالية لهذا الفرع لعام ٢٠٠٩ لتصل إلى (٧٥٨) ألف دينار مقارنة مع (٦٣٢) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ أي بارتفاع نسبته ٢٠٪ وبلغت صافي حصة الشركة من الإدعاءات المدفوعة وتحت التسوية لعام ٢٠٠٩ مبلغ (١٦٧) ألف دينار مقارنة بمبلغ (٨٢٥) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ ، وقد حقق هذا الفرع ارباح مقدارها (٤٩) ألف دينار لعام ٢٠٠٩ مقارنة مع خسائر بلغت (٧٣٩) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ .

#### فرع تأمين السيارات :

ارتفعت الأقساط الإجمالية لهذا الفرع لعام ٢٠٠٩ لتصل إلى (٤,٧٨) مليون دينار مقارنة مع مبلغ (٢,٢٨٠) مليون دينار لعام ٢٠٠٨ أي بارتفاع نسبته ١١٪ وبلغت صافي حصة الشركة من الإدعاءات المدفوعة وتحت التسوية مبلغ (٢,٨٢) مليون دينار لعام ٢٠٠٩ مقارنة مع مبلغ (٥,٠٧٦) مليون دينار لعام ٢٠٠٨ وقد حقق هذا الفرع خسارة قدرها (٢٢٤) ألف دينار مقارنة مع خسائر بلغت (٢,٣٦) مليون دينار لعام ٢٠٠٨ .

#### فرع تأمين المسؤولية :

انخفضت نسبة الأقساط الإجمالية لهذا الفرع عام ٢٠٠٩ ليبلغ ٩,٦٧ ألف دينار مقارنة مع ١٤ الاٰف دينار لعام ٢٠٠٨ أي بانخفاض نسبته ٧٩٪ وقد بلغت صافي حصة الشركة من الإدعاءات المدفوعة وحتى التسوية لعام ٢٠٠٩ مبلغ (٣٠,٨) ألف دينار مقارنة مع مبلغ (٢٠,٩) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ وقد حقق هذا الفرع ارباح بمقدار ألف دينار لعام ٢٠٠٩ مقارنة مع خسائر بمقدار (٢,١) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ .

#### فروع تأمين الأخرى :

بلغت الأقساط الإجمالية لهذا الفرع لعام ٢٠٠٩ لتبلغ (٢٥) ألف دينار مقارنة مع (٢٦) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ ، وقد بلغت صافي حصة الشركة من الإدعاءات المدفوعة وتحت التسوية لعام ٢٠٠٩ مبلغ (٤٤,٧) ألف دينار مقارنة مع مبلغ (٣٣) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ وحقق الفرع خسائر مقدارها (١٠,٨) ألف دينار مقارنة مع ارباح بمبلغ (٥,٢) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ .

## تقرير مجلس الادارة

22

### فرع التأمين الطبي :

ارتفعت الأقساط الإجمالية لهذا الفرع لعام ٢٠٠٩ لتصل إلى (٦٤٢) ألف دينار مقارنة مع (٢٣٩) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ . وبلغت صافي حصة الشركة من الادعاءات المدفوعة وتحت التسوية لعام ٢٠٠٩ مبلغ (٤٤٦) ألف دينار مقارنة مع (١٢٥) ألف دينار لعام ٢٠٠٨ ، هذا وقد حقق الفرع خسائر قدرها (١٢٨) ألف دينار مقارنة مع مبلغ (٢١) ألف دينار لعام ٢٠٠٩.

### استثمارات الشركة :

بلغت استثمارات الشركة كما في ٢٠٠٩/١٢/٢١ (٦,٥٦٨,٤٢١) دينار مقارنة بمبلغ (٢,٥٥٩,٨٨٧) دينار لعام ٢٠٠٨ وطبيه تفاصيل هذه الاستثمارات:

		البيان
		٢٠٠٨/١٢/٢١
	٢٠٠٩/١٢/٢١	
١,١٥٦,٦٥٠	٥,٢٩٤,٣٦٠	ودائع مرتبطة
١٦١,٨٢٧	٥٨,٩٩٩	موجودات مالية للمتجرة
٣٥,٣٢٤	٢٠,٩٥٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٢٦٠,٠٨٦	١,١٦٧,١٠٨	استثمارات عقارية
٢,٥٥٩,٨٨٧	٦,٥٦٨,٤٢١	المجموع

١٢- لا يوجد اي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

١٣- السلسلة الزمنية للأرباح او الخسائر المتحققة والارباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الاوراق المالية :

٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	البيان
٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	رأس المال
(٢٢١,١٧٨)	(٢,١٥٥,٩٤٥)	(٤,٥٧٦,٤٠٦)	(١,٦٦٦,٧٦٧)	٩٥٧,٤٤٧	صافي الأرباح والخسائر بعد الضرائب
٤,٩١٧,٢٠٨	٩٨٦,٣٥٧	(٧٢٩,٦٦٦)	٣,٤٦٨,٣٤٥	٥,٥١١,٥٧	صافي حقوق المساهمين
-	-	-	-	-	الأرباح الموزعة
١,١٤	٠,٢٠	٠,٩٠	٢,٥٢	٣,٧٢	أسعار الأوراق المالية

١٤- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال السنة المالية :

المعدل للشركة ٢٠٠٨	المعدل المشركة ٢٠٠٩	المعدل العالمي	البيان
%١٥٨	%٩٥,٣	من %٢٠٠ إلى %٣٠٠	الأقساط الصافية إلى حقوق المساهمين
(%٦٥)	%٢٠٨	من %٢٥+ إلى %٢٥-	التغير في حجم الأقساط الصافية
%٤٦	%٧٥	أكبر من %٥٠	الأقساط الصافية إلى إجمالي الأقساط
%١٠	%١٣٧	أقل من %١٠٠	الاحتياطات الفنية إلى الموجودات المتداولة
%٢٣٠	%١٧٨	أكبر من %١٥٠	الاحتياطات الفنية + حقوق المساهمين إلى الأقساط الصافية
%٢٥٥	%٧٠	أقل من %٣٥٠	الاحتياطات الفنية إلى حقوق المساهمين

٢٠٠٨	٢٠٠٩	البيان
%(-١٢,٦)	%(-٤,٤)	نسبة هامش الربح الاجمالي
%١٩,٤	%٥٢,٢	نسبة الملكية
%٢٧	%٩	المطلوبات المتداولة الى الموجودات
%١٥,٦	%٢٥,٤	نسبة الذمم المدينة الى الاقساط
%١٨٦,٢	%٧٨	كلفة الاقساط المباشرة
%٨١	%٤٧,٨	نسبة المديونية الى الموجودات
%١١٧	%٣٢١	هامش الملاوة المالية

## تقرير مجلس الادارة

23

- ١٥- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة :
- استناداً لأحكام المادة (١٩٩) الفقرة (أ) من قانون الشركات رقم (١) لسنة ١٩٨٩ وتعديلاته أقر مجلس إدارة الشركة الخطة المستقبلية لعام ٢٠١٠
- كما يلي :-
- أولاً : اطلاق وترسيخ الاسم والهوية المؤسسية الجديدة للشركة.
- ثانياً : تعزيز وتطوير برامج التأمين للمحافظة على عملاء الشركة الحالين ومحاولة الحصول على حصة سوقية أكبر و خاصة لفرعي التأمين الصحي والحرق و الحوادث العامة.
- ثالثاً : تطوير البيئة الفنية والتكنولوجية بما يساعد على تسهيل العمل وضمان استجابة سريعة لمتغيرات العمل الداخلي والخارجي.
- رابعاً : تطوير وتعزيز كفاءة كوادر الشركة من أجل امتلاكم المهارات اللازمة من أجل تقديم الخدمة التأمينية المتميزة التي تلبي متطلبات ومقاييس الكفاءة.
- خامساً: التوسع داخل المملكة عن طريق فتح فروع للشركة في مختلف المناطق الحيوية.

- ١٦- مقدار اتعاب التدقيق للشركة :
- بلغت أتعاب مدققي الحسابات الخارجيين ١٤,٢٥٠ دينار بالإضافة لضريبة المبيعات .
- ولا يقدم اي خدمات اخرى غير اعمال التدقيق الاعتيادي.

### ١٧- أ - عدد الاوراق المالية المملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة:

الاسـم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	عدد الاسهم كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١
السيد مرزا قاسم بولاد مرزا بولاد	رئيس المجلس	اردنية	٢,٢٩٦	١٠٣,٠٠٠
شركة الصقر الوطنية للتأمين يمثلها:		اماراتية	٢,٧٥٠,٠٠٠	-
السيد «محمد سامي» روجي حافظ الشحشيش	نائب رئيس مجلس الادارة	اردنية	-	-
السيد ايمن سبا عيادة الكرادشة	عضو	اردنية	-	-
السيد محمد عبد الله جمعة السري	عضو	اماراتية	-	-
السيد أمجد محمد يسري الديوك	عضو	اماراتية	-	-
شركة المستثمرون العرب المتحدون يمثلها :		اردنية	٢,٠٢١,٢٠٢	١٧,٩٦٥,٦٢٥
السيد محمد سليمان سليم القرنيوي	عضو	اردنية	-	-

ب - لا يوجد اي مساهمة لافراد الادارة العليا في الشركة كما بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٣١

ج - لا يوجد اي مساهمة لقارب اعضاء مجلس الادارة والإدارة العليا كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ .

د - لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل اعضاء مجلس الادارة ما عدا شركة المستثمرون العرب المتحدون عضو مجلس الادارة بمقددين.

اسم العضو	المنصب	الشركة المسجل عليها	نوعها	المسيطر عليها	سنة ٢٠٠٩	سنة ٢٠٠٨
شركة المستثمرون العرب المتحدون	عضو مجلس ادارة بمتعددين	شركة آمان للأوراق المالية	مساهمة عامة	شركة أصول للاستثمار والخدمات المالية	٢٠,٣٧٢٣٧٢	١,٢٦٠,٧٥٠

• تمتلك شركة المستثمرون العرب المتحدون ما نسبته ٥٠,٤٢٢ % من شركة آمان للأوراق المالية وان شركة آمان تمتلك ما نسبته ١٠٠ % من شركة أصول .

## تقرير مجلس الادارة

24

ذ- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل اشخاص الادارة العليا كما في تاريخ ٢٠٠٩/١٢/٣١ .

ر- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل اقارب اعضاء مجلس الادارة والادارة العليا كما في تاريخ ٢٠٠٩/١٢/٣١ .

١٨- أ- المزايا والكافات التي يتمتع بها كل من رئيس واعضاء مجلس الادارة :  
لم يتقاضى اعضاء مجلس الادارة اي مزايا او مكافات خلال عام ٢٠٠٩

ب- المزايا والكافات التي يتمتع بها اشخاص الادارة العليا التنفيذية :

الاسم	المنصب	رواتب دينار اردني	بدل تنقلات سنوية دينار اردني
علاء عزيز محمود عبد الجود	المدير العام اعتباراً من ٢٠٠٩/٧/٧ .	٧٠,٢٩٠	-
خالد ابراهيم مصطفى ساغة	مساعد المدير العام للشؤون المالية والادارية .	٣٠,٦٨٨	١,٨٠٠
عازر سليم عازر بربار	المدير المالي	١٢,٧٠٠	١,٨٠٠
المجموع		١١٤,٦٧٨	٣,٦٠

\* المزايا العينية : تم تخصيص سيارة لاستخدام السيد مدير عام الشركة.

١٩- التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية :

اسم الجهة المتبرع لها	المبلغ
حملة البر والاحسان	١٤٧
دعم اهل غزة - الاتحاد الاردني لشركات التأمين	١٠٠
آخرى	٨١٥

٢٠- لا يوجد اية عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع رئيس واعضاء مجلس الادارة او المدير العام او اي موظف في الشركة او اقاربهما او الشركات الشقيقة او الحليفة .

٢١- لا يوجد مساهمة للشركة في حماية البيئة .

٢٢- لا يوجد للشركة مساهمة في خدمة المجتمع المحلي .

## تقرير مجلس الادارة

25

اقرار مجلس الادارة

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الادارة  
مرزا قاسم بولاد مرزا بولاد

عضو  
أمجاد محمد يسري الدويك

نائب رئيس مجلس الادارة  
محمد سامي روحي حافظ الشعشيش

عضو  
ایمن ساپا عيادة عزارة

عضو  
محمد عبدالله جمعة السري

عضو  
محمد سليمان سليم القربيتي

مرزا قاسم بولاد مرزا بولاد  
رئيس مجلس الادارة

علااء عزيز محمود عبد الجواد  
المدير العام

خالد ابراهيم مصطفى ساحة  
مساعد المدير العام للشؤون  
المالية والادارية

### الحاكمية المؤسسية

اسماء اعضاء لجنة التدقيق ونشاطاتها و عدد اجتماعاتها التي عقدت خلال السنة:  
تكون لجنة التدقيق من اعضاء مجلس الادارة التالية اسماؤهم:

- السيد محمد سامي روحى الشخشير
- السيد ايمن سايا عزارة
- السيد محمد سليمان القربي

تم تشكيل لجنة التدقيق بموجب قرار مجلس الادارة رقم (٦) في جلسته الثانية المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٩-١١-١٩ . وبناء عليه فان لجنة التدقيق لم تعقد الا جلسة واحدة بتاريخ ٢٠٠٩-١٢-١٧ تم خلالها انتخاب السيد محمد سامي الشخشير رئيساً للجلسة،  
وتم الاطلاع على نظام التدقيق الداخلي للشركة و تم التنسيب لمجلس الادارة بتعيين مدقق داخلي للشركة او استدراج العروض من شركات التدقيق لتقديم  
خدمة التدقيق الداخلي.

عدد اجتماعات مجلس الادارة:  
قام مجلس الادارة بعقد (٥) اجتماعات خلال عام ٢٠٠٩ .

مدى تقييد الشركة بتطبيق دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق عمان المالي:

قامت الشركة بتطبيق جميع القواعد الواردة في دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان و الصادر عن هيئة الأرقاق المالية وبشكل كامل باستثناء ما يلي:

عدم انتخاب اعضاء مجلس الادارة وفق اسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالاقتراع السري لم يتم تطبيق ذلك لتعارض هذه القاعدة مع القوانين السارية ذات علاقه.

ان يكون ثلث اعضاء مجلس الادارة على الاقل من الاعضاء المستقلين لم يتم تطبيق ذلك لتعذر القيام بذلك خلال اجتماع الهيئة العامة للشركة الذي عقد بتاريخ ١٢-٠٨-٢٠٠٨ كون المساهمين الذين حضروا الاجتماع غير مؤهلين لعضوية مجلس الادارة من حيث الحد الادنى لملكية الاسهم.

لم يتم تشكيل لجنة الترشيحات والكافات ولم تقم بالمهام الموكلة اليها حسب ما نص عليه دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة سيتم تشكيل لجنة الترشيحات والكافات خلال عام ٢٠١٠.

عدم تشكيل لجنة التدقيق المنبثقه عن مجلس الادارة من ثلاثة اعضاء اثنين منهم على الاقل من الاعضاء المستقلين. تم تشكيل لجنة التدقيق من الاعضاء النير مستقلين من مجلس الادارة وذلك لتعذر انتخاب ثلث اعضاء مجلس الادارة من الاعضاء المستقلين و تطبيقا للتعليمات النافذة المفعول والتي تنص على ان يكون احد اعضاء اللجنة لديه الخبرة في مجال التدقيق او المحاسبية او المالية.

عدم توجيه الدعوة الى كل مساهم من قبل مجلس الادارة لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم وقبل ٢١ يوم من التاريخ المقرر لهذا الاجتماع.

يتم توجيه دعوات اجتماع الهيئة العامة للمساهمين، بما يتواافق مع نصوص قانون الشركات الاردني رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ و تعديلاته.

**القواعد المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٣/١٢/٣**  
**مع تقرير مدققي الحسابات المستقلين**

# القوائم المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٣/٦/٢٥

تقرير مدققي الحسابات

قائمة المركز المالي

قائمة الدخل

قائمة الدخل الشامل

قائمة التغير في حقوق المساهمين

قائمة التدفق النقدي

حساب ايرادات الاكتتاب

حساب تكاليف التعويضات

حساب ارباح و خسائر الاكتتاب

ايضاحات حول البيانات المالية

إلى مجلس إدارة الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### **تقرير حول القوائم المالية**

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة للشركة الأردنية الاماراتية للتأمين (شركة مساهمة عامة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ وقائمة الدخل والدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

### **مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية**

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

### **مسؤولية مدققي الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحقيق وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

### **الرأي**

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة الأردنية الاماراتية للتأمين كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأدّتها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### **تقرير حول المطالبات القانونية**

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها ونوصي المصادقة عليها.

ارنسن ويوتنج / الأردن

بشر ابراهيم يكرك

ترخيص رقم ٥٩٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١٠ آذار ١٧

## القواعد المالية

الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	إضاحات	
١,١٥٦,٧٥٠	٥,٢٩٢,٣٦٠	٢	الموجودات
١٦٦,٨٧٧	٨٥,٩٩٩	٤	الاستثمارات
٣٥,٣٢٤	٤٠,٩٥٦	٥	ودائع لدى البنك
١,٢٦٦,٨٦	١,١٦٧,١٠٨	٦	موجودات مالية للمتاجر
<b>٢,٠٥٩,٨٨٧</b>	<b>٦,٥٦٨,٤٢١</b>		موجودات مالية متوفرة للبيع
			استثمارات عقارية
			<b>مجموع الاستثمارات</b>
١,١٧٩,٣٠	٧٨١,٤٠٨	٧	الموجودات الأخرى
١,٠٥٦,٢٠٣	٢٩٥,٠٩	٨	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك
٢٢٧,٢٢٢	١,١٩٠,٩٠٩	٩	شيكات برسم التحصيل
٦٩,٥٦١	١٥٥,٤٠٣	١٠	مدفون، صافي
٨٢,٦٦٥	٢٥٣,٧٨١	١٢	دعم معيدي التأمين المدينة - صافي
٦,٢٤١	٨,٨٨٢	١٣	ممتلكات وعوائد، صافي
٢٣,٠٢٠	٧٦,٢٣٧	١٤	موجودات غير ملموسة
<b>٥,٠٨٣,٥٦٥</b>	<b>٤,٢٨٨,٦١١</b>		موجودات أخرى
			<b>مجموع الموجودات</b>
٢٦٩,٤٩٦	٣٠,٤٢٨,١٨٩		المطلوبات وحقوق الملكية
٢,٠٢٦,٨٧٣	٦,٢٠٧,٧٠٨		المطلوبات
<b>٣,٥١٩,٣٥٠</b>	<b>٣,٤٥٦,٧٩٨</b>		مطلوبات عقود التأمين
٢١٢,٥٤٣	٢٨,٥٢٦	١٥	مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي
٤٧٨,١٤٧	٣٤٦,٩٦٦	١٦	مخصص الادعاءات، صافي
٩,٧٥٠	١٢,٥٠٠		<b>مجموع مطلوبات عقود التأمين</b>
٥٨٣,٨٨١	٤٣٧,٦٤٣	١٧	المطلوبات الأخرى
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٨	بنوك دائنة
٢٢,٤١٧	١٦,٠٤٩	١٩	دائنون
٢١,٣٦٠	٥٢,٩٦٢		مصاريف مستحقة
<b>٣,٠٨٣,١٥٨</b>	<b>٣,٥١١,٤٠٣</b>		ذمم معيدي التأمين الدائنة
			مخصصات مختلفة
			مخصص ضريبة الدخل
			مطلوبات أخرى
			<b>مجموع المطلوبات</b>
٢٥,٠٠٠,٠٠	٥,٠٠٠,٠٠	٢٠	حقوق الملكية
(١٥,٠٠٠,٠٠)	-	٢٠	رأس المال المصرح به والمدفوع
١٦٦,٢٢٨	١٩٦,٢٢٨	٢١	خصم الاصدار
(٢,٠٠٠,٥٣)	(١٩,٤٠٣)	٢٢	احتياطي الجاري
(٨,٧٠٤,٨٢٩)	(٢٠٩,٦١٧)	٢٣	التغير المطرد في التقييم العادلة
<b>٣,٠٨٣,١٥٨</b>	<b>٣,٥١١,٤٠٣</b>		الخسائر المتراكمة
			<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تستير الإضافات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرراً معها.

## القواعد المالية

33

الشركة الاردنية الاماراتية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩

الإيرادات -	إيضاحات	٢٠٠٩ دينار	٢٠٠٨ دينار
أجمالي الأقساط المكتبة		٦,٢٧٣,٩٧٦	٢,٢٩٧,٩٠١
بنزل: حصة معيدي التأمين		١,٥٨٤,٠٠٧	١,٧٧٨,٥٢٢
صافي الأقساط المكتبة		٤,٦٨٩,٩٦٩	١,٥١٩,٣٦٩
صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(١,٥٧٩,٧٦٣)	١,٠٩٤,١٧٩
صافي ايرادات الأقساط المحققة		٣,١١٠,٢٠٦	٢,٦١٣,٥٤٨
ايرادات العمولات		١١٣,٠٨٦	٩٢,٧١٧
رسوم اصدار بوالص تأمين		٢١٧,٢٢١	٥٧,٢٠٣
فوائد دائنة		١٦٢,٦٢٠	٢٨,٠٥٩
صافي ارباح خسائر الموجودات المالية والاستثمارت		٤٠,٢١٠	(٢١٥,١٩١)
الوفر في مخصص ذمم معيدي التأمين		١٣٠,٠٠٠	٢١٠,٠٠٠
(مصالح) ايرادات اخرى		(٢٢٢)	٦٦,١٩٩
مجموع الارادات		٣,٧٧٨,١٢١	٢,٨٥٣,٠٣٥
التعويضات والخسائر والمصاريف			
التعويضات المدفوعة		(٤,١٩٥,٣٤١)	(٧,١٤٦,٥٥٣)
بنزل: مستردات		٥٧٤,٢٦٥	٨٩٩,٤٩٥
بنزل: حصة معيدي التأمين		٥٤٥,٩٤٢	٢,٢١٠,٩٣٠
صافي التعويضات المدفوعة		(٣,٠٧٥,١٣٤)	(٤,٠٣٦,١٢٨)
صافي التغير في مخصص الادعاءات		٦٤٢,٢١٦	(٨٢٩,٧٦٩)
نفقات موظفين موزعة		(٤٤١,٣٥٢)	(٣٩٦,٣٥٩)
مصاريف ادارية وعمومية موزعة		(٣٥٢,٦٠١)	(٢٧٩,١١١)
اقساط فائض الخسارة		(١٩٨,٤٥٧)	(١٦٧,٣٠٨)
تكليف اقتداء بوالص		(٣٢٧,٦٧)	(٩٧,٧٨٤)
صافي عبء التعويضات		(٣,٧٥٢,٩٩٥)	(٥,٨٠٦,٣٤٩)
نفقات موظفين غير موزعة		(١١٠,٣٣٨)	(٩٩,٠٩٠)
استهلاكات واطفاء ات		(٢٧,٨٠٣)	(٣٢,٧٦٣)
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة		(٨٨,١٦٢)	(٦٩,٧٧٨)
مخصص تدني الذمم المدينة		(٢٠,٠٠٠)	-
اجمالي المصروفات		(٢٤٦,٣٠٤)	(٢٠٢,٦٢١)
خسارة السنة		(٤٣٦,٦٧٨)	(٣,١٥٥,٩٤٥)
الحصة الاساسية والمحضية لفسهم من خسارة السنة			
فلس / دينار			
٢٩			
فلس / دينار			
(٠,٠٧)			
٢٩			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤١ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

## القوائم المالية

الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	إيضاحات	
---------------	---------------	---------	--

(٢,١٥٥,٩٤٥) (٢٢١,١٧٨) الخسارة لسنة

زيادة: بند الدخل الشامل الأخرى

(٧٠,٣٢) (١٤,٣٧١) التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع بالصافي

(٢,١٦٢,٩٧٧) (٢٣٥,٥٤٩) الدخل الشامل للسنة

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩

المجموع	خسائر متراكمة دينار	التغير المتراكم في القيمة العادلة دينار	احتياطي اجباري دينار	خصم الاصدار دينار	رأس المال المدفوع دينار	- ٢٠٠٩
٩٨٦,٣٥٧	(٨,٧٠٤,٨٣٩)	(٥,٠٣٢)	١٩٦,٢٢٨	(١٥,٥٠٠,٠٠٠)	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد بداية السنة
(٢٣٥,٥٤٩)	(٢٢١,١٧٨)	(١٤,٣٧١)	-	-	-	الدخل الشامل للسنة
-	٨,٧٠٠,٠٠٠	-	-	١٥,٥٠٠,٠٠٠	(٢٤,٢٠٠,٠٠٠)	تحفيض رأس المال
٤,٢٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٤,٢٠٠,٠٠٠	زيادة رأس المال (ايضاح ٢٠)
(٢٣,٦٠٠)	(٢٣,٦٠٠)	-	-	-	-	مصاريف زيادة رأس المال
<u>٤,٩١٧,٢٠٨</u>	<u>(٢٥٩,٦١٧)</u>	<u>(١٩,٤٠٣)</u>	<u>١٩٦,٢٢٨</u>	<u>-</u>	<u>٥,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>الرصيد في نهاية السنة</u>
<u>٩٨٦,٣٥٧</u>	<u>(٨,٧٠٤,٨٣٩)</u>	<u>(٥,٠٣٢)</u>	<u>١٩٦,٢٢٨</u>	<u>(١٥,٥٠٠,٠٠٠)</u>	<u>٢٥,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>- ٢٠٠٨</u>
(٧٢٩,٦٦٦)	(٥,٤٢٧,٨٩٤)	٢,٠٠٠	١٩٦,٢٢٨	(٥٠٠,٠٠٠)	٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد بداية السنة
(٢١٦٢,٩٧٧)	(٣,١٥٥,٩٤٥)	(٧,٠٣٢)	-	-	-	الدخل الشامل للسنة
٥,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	زيادة رأس المال
(١٢١,٠٠٠)	(١٢١,٠٠٠)	-	-	-	-	مصاريف زيادة رأس المال
<u>٩٨٦,٣٥٧</u>	<u>(٨,٧٠٤,٨٣٩)</u>	<u>(٥,٠٣٢)</u>	<u>١٩٦,٢٢٨</u>	<u>(١٥,٥٠٠,٠٠٠)</u>	<u>٢٥,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>الرصيد في نهاية السنة</u>









## القواعد المالية

### (١) عام

تأسست شركة التامين العالمية المساهمة العامة المحدودة في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية وقد سجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة برقم (١٢٧) بتاريخ ١٢ أيار ١٩٨٠ والتي كانت ناتجة عن دمج شركة التامين العالمية مع شركة التامين الإيرانية (توكيل الأردن) وقد سرى الاندماج اعتبار من أول أيلول ١٩٨٩، وتعتبر الشركة الناتجة عن الاندماج خلفاً عاماً للشركاتتين المندمجتين، هذا وقد قررت الهيئة العامة غير العادلة للشركة في اجتماعها بتاريخ ٢٠٠٠ أيار تغيير اسم الشركة ليصبح اسمها شركة الواحة للتأمين المساهمة العامة المحدودة. هذا وقد جرت عدة تعديلات على رأس المال خلال السنوات السابقة والستة الحالية وأصبح رأس المال المصرح والمكتتب به والمدرفع (٥ مليون دينار / سهم) وقد قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠٠٨ تغيير اسم الشركة ليصبح الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين.

تقوم الشركة بتقديم كافة اعمال التامين ضد الحريق والحوادث والتامين البغري والنقل والتامين الطبي والمركبات وتامين الطيران والمسؤولية والمساعدة.

تم اقرار القوائم المالية المرحلية من قبل مجلس ادارة الشركة في جلسته رقم (٤/٢٠١٠) المنعقدة بتاريخ ١٧ آذار ٢٠١٠ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### (٢) أهم السياسات المحاسبية:

#### أسس إعداد القوائم المالية:

تم إعداد القوائم المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب التماذج الموضوعة من هيئة التأمين.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية لمتاجرة للبيع والتي تظهر باليقىنة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

#### التغيرات في السياسات المحاسبية:

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية للسنة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ باستثناء ان الشركة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل يفصّل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق الملكية المالكين عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع المالكين. فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل، ولا يسمح هذا المعيار بإظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية. قامت الشركة باعداد قائمهن للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦.

#### معايير التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار الذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ «تقديم التقارير حول القطاعات»، استخدام «اسلوب الادارة في عرض التقارير الداخلية» في عرض القطاعات التشغيلية. أن القطاعات التشغيلية المفصح عنها هي نفس القطاعات التي كان قد افصح عنها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى.

القطاع الجفرا في يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

### موجودات مالية للمتاجرة

هي موجودات مالية قامت الشركة بشراؤها بعرض بيعها في المستقبل القريب وجنى الارباح قصيرة الاجل من خلال عمليات الشراء والبيع والتقلبات في الاسعار السوقية لهذه الاستثمارات.

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من أو إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية، ولا يجوز تصنيف أي أدوات ملكية ليس لها آسعار في أسواق نشطة وتدالات نشطة ضمن هذا البند.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو العوائد في قائمة الدخل عند تتحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).  
 يتم تصنيف الموجودات المالية بفرض المتاجرة إذا:

تم اقتتنائها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نموذج ضلي لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير، أو تمثل نوع من المشتقات التي لا تعتبر أداة تحوط.

### موجودات مالية متوفرة للبيع

هي موجودات مالية لا تتجه نية الشركة إلى الاحتفاظ بها لغايات المتاجرة أو الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالكلفة عند الاقتناء مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو تدلي قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخصل هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدلي التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في سنة لاحقة لتسجيل خسائر التدلي، حيث يتم استرجاع خسائر التدلي لأدوات الدين من خلال قائمة الدخل، في حين يتم استرجاع خسائر التدلي في أسهم الشركات من خلال التغير المترافق في القيمة العادلة. وتظهر الموجودات المتوفرة للبيع التي يتذرع عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه بالكلفة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بن드 التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة الناتجة من الموجودات المتوفرة للبيع في قائمة الدخل عندما يتم تتحققها. في حال استبعاد الاستثمار أو وجود انخفاض مستمر في القيمة، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن مخصص إعادة تقييم استثمارات يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل.

يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة كما يسجل التدلي في قيمة الموجودات في

# القواعد المالية

فقط في حالة انحدار ملحوظ عند حدوثه.

لا يجوز إعادة تصنيف أية موجودات مالية من أو إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

## تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

## القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق فضطة تمثل القيمة العادلة للأدوات التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول تشطب بعض الأدوات او عدم تضليل السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليم التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف حفرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتذرع قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

## التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها اقتصادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطلقة، يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصوصة بسعر المائدة الفعلي الأصلي.
- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصوصة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في السنة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المترافق في القيمة العادلة.

## الاستثمارات العقارية

تطهر الاستثمارات العقارية بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق (باستثناء الأراضي)، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي بنسبة تتراوح بين 5٪ إلى 2٪. يتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل. يتم تسجيل الإيرادات أو المصاريض التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل.

## النقد وما في حكمه

لا غرض قائمة التدفقات النقدية يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وباستثناء مفاوضات لا تتتجاوز ثلاثة أشهر بعد تنزيل - صياغات البنوك الدائنة والارصدة مقيدة السحب.

**ذمم معيدي التأمين**

تحسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لأساس الاستحقاق.

**إعادة التأمين**

تقوم الشركة ضمن نشاطها العادي بعمليات إعادة التأمين الواردة والصادرة مع شركات التأمين الأخرى وتعرض لمستويات معينة من المخاطر في مناطق عديدة مع شركات التأمين وإعادة التأمين. تتضمن عمليات إعادة التأمين الحصة النسبية وإنفاقيات تجاوز الخسائر وإعادة التأمين الاختياري واشكال إعادة التأمين الأخرى بصورة نقطي بشكل اساسي جميع انواع التأمين. لا تعفي عقود إعادة التأمين الشركة من التزاماتها لحاملي الوثائق، حيث ان فشل معيدي التأمين في الوفاء بالتزاماتهم قد يؤدي الى خسائر للشركة وبالتالي يتم تكوين مخصصات للمبالغ غير القابلة للتحصيل. تقدر المبالغ الممكن استردادها من معيد التأمين بطريقة تناسب مع التزام الشركة لكل مطالبة.

**التدني في قيمة موجودات إعادة التأمين**

إذا كان هناك أي مؤشر يدل على انخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقد المعاد تأمينها، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وتسجيل خسارة التدни في قائمة الدخل. يتم الاعتراف بالتداين في الحالات التالية فقط:

١. وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد تسجيل موجودات إعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود.
٢. يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثوق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين.

**تكليف اقتناء بواسطه التأمين**

تمثل تكليف الاقتناء التكاليف التي تتبعها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقد تأمين جديدة. ويتم تسجيل تكليف الاقتناء في قائمة الدخل.

**الممتلكات والمعدات**

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تزيل الاستهلاك المترافق وأية خسائر تدريجية متراكمة، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسبة السنوية التالية. ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل:

%	
٩	أثاث
٢٠	تحسينات الأجور
١٥	وسائل نقل
٢٥	أجهزة الحاسوب الآلي

تم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في قائمة الدخل.

## القواعد المالية

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

### الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصريف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفقاً للسياسات المحاسبية المتّبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

### الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لستة محددة أو لسنة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدفق في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدفق في قيمتها في قائمة الدخل.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال الشركة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس السنة.

يتم مراجعة آية مؤشرات على تدفق قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أي تعديلات على الفترات اللاحقة.

تشمل الموجودات غير الملموسة انظمة وبرامج الحاسوب الآلي وتقوم الشركة بتقدير العمر الزمني لكل بند حيث يتم اطفاء تلك الموجودات بطريقة القسط على الثبات بنسبة ٢٥٪ سنوياً.

### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة إلتزامات في تاريخ الميزانية ناشئة عن أحداث سابقة، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تتمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية، مع الأخذ في الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام. عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي، فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المديونة ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكد ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

### المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلي:

١- يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لاعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار أن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق انسارية بتاريخ القوائم المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه

٢- يحسب مخصص الأدلة (المبلغ) بتحديد الحد الأقصى لقيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل دعاء على حده.

٢- تؤخذ مخصصات إضافية لقاء ادعاءات غير مبلغ عنها بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

#### بـ- مخصص تدني مدينون

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل أو جزء من المبالغ المطلوبة، ويحسب هذا المخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد، حيث تقوم الشركة باحتساب مخصص تدني للمدينين على النحو التالي:

نسبة المخصص	عمر الندمة
صفر	شهر الى ٢ اشهر
٪٥	٤ اشهر الى ٦ اشهر
٪١٠	٧ اشهر الى ٩ اشهر
٪٥٠	١٠ اشهر الى ١٢ شهر
٪١٠٠	١٢ شهر فأكثر

#### اختبار كفاية الالتزام

يتم بتاريخ الميزانية تقييم كفاية وملائمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة.

اذا أظهرت التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة أقل ملائمة وموجودات غير ملموسة ذات علاقة، غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم اظهار كامل قيمة النقص في قائمة الدخل).

#### ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

#### (أ) الضرائب المستحقة

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتحتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في قائمة الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتوزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتوزيل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضئيلية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة.

#### (ب) الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها.

يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له.

#### المتناقض

يتم اجراء تناقض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في الميزانية فقط عندما توفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم

## القواعد المالية

تسويتها على أساس التقادس أو يكون تحقق الموجودات وتسويتها المطلوبات في نفس الوقت.

### تحقق الإيرادات

#### أ عقود التأمين

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع سنة التغطية التأمينية. يتم تسجيل أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ الميزانية ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم قيد الإدعاءات ومصارييف تسويات الخسائر المتراكمة بضمن قائمة الدخل على أساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين الأولى أو أطراف أخرى متضررة.

#### ب إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات من توزيعات الأرباح وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين.

يتم احتساب إيرادات الصوائد وفقاً لأساس الاستحقاق، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسبة.

#### ج إيرادات الإيجارات

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية بعقود إيجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود، يتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناء على أساس الاستحقاق.

#### الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها. ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناء على أساس الاستحقاق.

#### تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الإدعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الإدعاءات.

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة. تمثل الإدعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الإدعاءات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ الميزانية ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه. يتم احتساب الإدعاءات تحت التسوية على أساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ اقفال القوائم المالية وتشمل مخصصات للإدعاءات غير المبلغة.

#### تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام مقابلاً للإدعاءات.

#### المصاريف الإدارية والعمومية

يتم تحويل كافة المصاريف الإدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع ٨٠٪ من المصاريف الإدارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتعقة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط.

#### نفقات الموظفين

يتم تحويل نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع ٨٠٪ من نفقات الموظفين غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة

على أساس الأقساط المتحقققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط.

#### العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

#### استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

فيما يلي تفاصيل الاجهادات الجوهرية والتي قامت بها الادارة:

- يتم تكوين مخصص تدريجي مدینین اعتماداً على أساس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات هيئة التأمين.
- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة بشكل دوري لغایات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدريجي (إن وجدت) في قائمة الدخل.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدريجي في قيمتها ويتم أخذ هذا التدريجي في قائمة الدخل للسنة.

#### (٣) ودائع لدى البنك

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٩
المجموع دينار	المجموع دينار	دادعى تستحق خلال شهر دينار
١,١٥٦,٦٥٠	٥,٢٩٤,٣٦٠	١,٨٢١,٣٠٥
<u>١,١٥٦,٦٥٠</u>	<u>٥,٢٩٤,٣٦٠</u>	<u>١,٨٢١,٣٠٥</u>
		١,٦٧٣,٠٥٥
		<u>١,٦٧٣,٠٥٥</u>
		دادعى الاردن

## القوائم المالية

جميع الودائع تستحق خلال فترة لا تتجاوز الستة أشهر.

نتروج معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنك بالدينار من ٤,٥٪ إلى ٥٪ خلال عام ٢٠٠٩.

بلغت الودائع المرهونة لامر مدير عام هيئة التأمين ٢٢٥,٠٠٠ دينار وتفاصيلها كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	البنك التجاري الأردني
٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	

بلغت الأرصدة مقيدة السحب ١٠٠,٠٠٠ دينار لدى البنك التجاري الأردني مقابل سقف البنك الدائن (مقابل ١٠٠,٠٠٠ دينار للسنة السابقة).

- - بلغت الأرصدة مقيدة السحب ١,٠٠٠,٠٠٠ دينار لدى بنك عودة مقابل سقف البنك الدائن والبالغ ٣٠٠,٠٠٠ دينار وسقف كفالات يبلغ ٧٠٠,٠٠٠ دينار.

### (٤) موجودات مالية للمتأجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	اسهم مدرجة في بورصة عمان المجموع
١٦٢,٨٣٧ ١٦٢,٨٣٧	٨٥,٩٩٩ ٨٥,٩٩٩	

### (٥) موجودات مالية متوفرة للبيع

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	خارجالأردن اسهم مدرجة في اسواق مالية خارجالأردن محافظ استثمارية
٢,٧١٤ ٣٢,٦٦٠ ٣٥,٣٢٤	٣,٢١٧ ٨٧,٧٣٧ ٣٠,٩٥٤	

(٦) استثمارات عقارية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
٢٠٥,٣٠٠	٢٠٥,٣٠٠	
١,٠٠٠,٧٨٦	٩٦١,٨٠٨	
<u>١,٢٠٦,٠٨٦</u>	<u>١,١٦٧,١٠٨</u>	اراضي مباني، صافي بعد الاستهلاك

تم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين بمبلغ ١,٥٠٧,٧٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨.

(٧) نقد في الصندوق ولدي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
٧,٠٩٥	٢٠,٩٧٦	
١,٠٣٢,٢٠٩	٧٦٠,٤٣٢	
<u>١,٠٣٩</u>	<u>٧٨١</u>	نقد في الصندوق حسابات جارية لدى البنك

(٨) شيكات برسم التحصيل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
<u>١,٠٥٦,٢٠٣</u>	<u>٣٩٥,٥٠٩</u>	
		*شيكات برسم التحصيل

\*يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية شهر كانون الاول ٢٠١٠.











دينار والخسائر المتراكمة بمبلغ ٨٠٠٠ دينار ٧٠٠ ر.

زيادة رأس المال الشركة من ٨٠٠ دينار / سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد عن طريق تخصيص اسهم الزيادة الى كل من:

٢،٧٥٠ سهم الى شركة الصقر الوطنية للتأمين / دولة الامارات العربية المتحدة كشريك استراتيجي  
١،٤٥٠ سهم الى شركة المستثمرون العرب المتحدون.

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٩ على موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة على الإجراءات السابقة واستكملت الاجراءات لدى دائرة مراقبة الشركات ولدى هيئة الاوراق المالية.

#### (٢١) الاحتياطيات

الاحتياطي الاجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الارباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

#### (٢٢) التغير المتراكم في القيمة العادلة

يمثل هذا المبلغ الزيادة او النقص في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع وبيانه كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
٢،٠٠٠	(٥،٠٣٣)	الرصيد في بداية السنة
٦،٣٧٤	(١٤،٣٧٠)	صافي التغير خلال السنة
(١٣،٤٠٦)	-	(أرباح) خسائر متحققة منقولة لقائمة الدخل خلال السنة
<u>(٥،٠٣٣)</u>	<u>(١٩،٤٠٣)</u>	الرصيد كما في نهاية السنة

#### (٢٣) الخسائر المتراكمة

يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
(٥،٤٢٧،٨٩٤)	(٨،٧٠٤،٨٣٩)	الرصيد كما في بداية السنة
(١٢١،٠٠٠)	(٢٣،٦٠٠)	مصاريف زيادة راس المال
-	٨،٧٠٠،٠٠٠	اطفاء خسائر
<u>(٣،١٥٥،٩٤٥)</u>	<u>(٢٢١،١٧٨)</u>	إضاف: خسارة السنة
<u>(٨،٧٠٤،٨٣٩)</u>	<u>(٢٥٩،٦١٧)</u>	الرصيد كما في نهاية السنة

## (٢٤) فوائد دائمة

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار		فوائد بنكية مكتسبة
<u>٢٨,٥٥٩</u>	<u>١٦٢,٦٢٠</u>		

## (٢٥) صافي خسائر الموجودات المالية والاستثمارات

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
١,٩٤٦	٣,٠٧١	عوائد التوزيعات النقدية (أسهم متوفرة للبيع)
(١٨٥,٤٤٢)	٨٢,٤٠٣	صافي أرباح خسائر بيع موجودات مالية للمتاجرة (أسهم)
١٣,٤٠٦	-	صافي أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٥٤,٨٨٦)	(٥١,٢٢٩)	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة (أسهم)
٩,٧٨٥	١٠,٠٦٦	صافي إيرادات الإيجارات بعد الاستهلاك والمصاريف الأخرى
(٢١٥,١٩١)	٤٥,٢١٠	المجموع
(٣٧,٠٨٨)	١٦,٦٨١	المبلغ المحول لحسابات الاقتتابات
(١٧٨,٢٠٣)	<u>٣٨,٥٣٠</u>	المبلغ المحول لقائمة الدخل

## (٢٦) إيرادات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
<u>٦٦,١٩٩</u>	<u>(٢٢٢)</u>	(مصاريف) إيرادات أخرى
<u>٦٦,١٩٩</u>	<u>(٢٢٢)</u>	المجموع





فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	رواتب ومكافآت
<u>١١٠,٧٩٨</u>	<u>١٠٢,٣٧٨</u>	

#### (٣٢) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقواعد المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية وودائع لدى البنوك، مدینون واستثمارات مالية ودائون وال الموجودات المالية الأخرى وبنوك دائنة والمطلوبات المالية الأخرى.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

#### (٣٣) إدارة المخاطر

تقوم الشركة بادارة المخاطر المتعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة. ان كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الإئتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

عملية إدارة المخاطر  
يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسئول عن تحديد ومراقبة المخاطر.

قياس المخاطر وانظمة التقارير  
ان مراقبة المخاطر والسيطرة عليها يتم من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من انواع المخاطر وان هذه الحدود تعكس استراتيجية عمل الشركة وعوامل السوق المختلفة المحيطة.

يتم جمع المعلومات من الادارات المختلفة لدى الشركة وتحليلها للتعرف على المخاطر المتوقعة التي قد تترجم عنها. يتم عرض وشرح هذه المعلومات على مجلس ادارة الشركة.

##### أ- مخاطر التأمين

١- مخاطر التأمين  
تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإدعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة. بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والإحتياطي، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإدعاءات المتکيدة والدفعتات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التأمين. هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإدعاءات أكبر من المتوقع، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات انه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود توسيع في مخاطر التأمين التي يتم تعطيلها يؤدي إلى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين.

تعمل الشركة للتخفيف عن المخاطر أعلاه بتتوسيع عقود التأمين لديها، وكذلك يتحسن تغير المخاطر بالاختيار الدقيق لاستراتيجيات ووجهات التأمين

وتنفيذها بعناية، وأيضاً باستخدام اتفاقيات إعادة التأمين.

### تكرار المطالبات

يمكن أن تترافق المطالبات وأن تتأثر مبالغها بعدد من العوامل. أعمال التأمين الرئيسية للشركة هي التأمين ضد الحريق والحوادث والتامين البحري والنقل والتامين الطبي والمركبات. تعتبر عقود التأمين هذه قصيرة الأجل ويتم سدادها في العادة خلال سنة واحدة من تاريخ وقوع الحادث المؤمن، وهذا يساعد في التقليل من خطر التأمين.

### الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات

ان الغرض من تأمين الممتلكات هو تعويض حاملي وثائق التأمين عن الدمار الذي يلحق بعقاراتهم أو عن قيمة العقارات المفقودة وأيضاً يمكن أن يقبض حملة الوثائق تعويضات عن فقدان الأرباح بسبب عدم استطاعتهم استعمال عقاراتهم المؤمنة.

إن المخاطر الرئيسية بالنسبة لعقود تأمين العقارات هي الحريق وتغطية الأعمال. قامت الشركة خلال السنوات الأخيرة بإصدار بواصع تأمين فقط لعقارات مزودة بمعدات إنذار بالحريق.

يتم إبرام عقود التأمين هذه على أساس قيمة الاستبدال للعقارات ومحفوبياتها المؤمن عليها. تعتبر تكلفة إعادة بناء العقارات وتوفير بدائل لمحفوبياتها والوقت المطلوب لإعادة تشغيل العمليات المتوقفة هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على حجم المطالبات. تقوم الشركة بال إعادة لدى شركات تأمين خارجية ومحلية للحد من هذا الخطر.

### المركبات

ان الغرض من تأمين المركبات هو تعويض حاملي وثائق التأمين عن التلف الذي يلحق بمركباتهم أو المسئولية ضد الغير الناشئة من الحوادث. أيضاً يمكن أن يقبض حاملي الوثائق تعويضاً عن احتراق أو سرقة مركباتهم.

بالنسبة لتأمين السيارات تعتبر المخاطر الرئيسية هي التعويضات عن الوفاة والإصابات الشخصية واستبدال أو إصلاح السيارات، لدى الشركة غطاء من معندي التأمين لتغطية الخسائر التي تزيد عن ٢٠٠٨ دينار خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن المبالغ التي تدفع كتعويضات في حوادث الوفاة وللمصابين وتکاليف استبدال السيارات هي العوامل الرئيسية المؤثرة على حجم المطالبات.

### التأمين البحري والنقل

بالنسبة للتأمين البحري والنقل تعتبر المخاطر الرئيسية هي خسارة أو تلف الوحدات البحرية والبرية والحوادث التي ينتج عنها فقدان كلي أو جزئي للبضائع.

ان الغرض من التأمين البحري والنقل هو تعويض حاملي وثائق التأمين عن التلف والمسؤولية التي تنشأ من فقدان أو تلف الوحدات البحرية والبرية والحوادث التي تقع في البحر والبر والتي تنتج خسارة جزئية أو كافية للبضائع.

إن الاستراتيجية المتبعة بالنسبة لقطاع التأمين البحري والنقل هو التأكد من أن بواصع التأمين متعددة فيما يتعلق بالسفن والطرق الملاحية والبرية التي يغطيها التأمين. تقوم الشركة بال إعادة لدى شركات تأمين خارجية ومحلية للحد من هذه المخاطر.

### التأمين الطبي

يشمل خسارة المؤمن له عند تحقق ضرر له ناتج عن مرض أو عجز ويترتب على ذلك توفير منافع مالية ثابتة أو منافع على شكل تعويضات أو مزيجاً من كلتا المنفعتين. تقوم الشركة بال إعادة لدى شركات تأمين خارجية للحد من هذا الخطر.









التأثير على حقوق الملكية	التأثير على (خسارة) الستة قبل الضريبة دينار	الزيادة بسعر الفائدة (%)	- ٢٠٠٩
٣٩,٤١٩	٥٢,٥٥٨	%	

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الاشارة.

التأثير على حقوق الملكية	التأثير على (خسارة) الستة قبل الضريبة دينار	الزيادة بسعر الفائدة (%)	- ٢٠٠٩
٦,٣٣٢	٨,٤٤٢	%	

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الاشارة.

**مخاطر التغير بأسعار الأسهم**  
يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل والتغير المتراكم في القيمة العادلة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

التأثير على حقوق الملكية	التأثير على (خسارة) السنة (دينار)	الزيادة بسعر الفائدة (%)	- ٢٠٠٩
٢,٢٢٥	٤,٣٠٠	٥	

المؤشر  
بورصة عمان  
بورصات أخرى / فلسطين

التأثير على حقوق الملكية	التأثير على (خسارة) السنة (دينار)	الزيادة بسعر الفائدة (%)	- ٢٠٠٩
-	٨,٠٩١	٥	

المؤشر  
بورصة عمان  
بورصات أخرى / فلسطين

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

**مخاطر العملات الأجنبية**  
مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للشركة. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمركز المالي لكل عملية لدى الشركة. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الإحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (٤١/١ دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن أي تغير في سعر صرف الدينار سيؤدي إلى تغيير في سعر صرف الدولار.





## (٣٥) إدارة رأس المال

- أ. يعتبر كلا من رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري والاختياري والارباح (الخسائر) المدوره رأس المال الشركة التنظيمي.
- ب. بلغ الحد الادنى لرأس المال الشركة بموجب نظام رقم (٧٢) لسنة ٢٠٠٥ نظام الحد الادنى لرأس المال شركات التأمين ٤ مليون دينار وقد قامت الشركة بايفاء هذا المطلب.
- ج. تقوم ادارة الشركة بادارة هيكلة رأس المال واجراء التعديلات الازمة عليها في ضوء تغيرات ظرف العمل هذا ولم تقم الشركة باية تعديلات على الاهداف والسياسات والاجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.
- د. تم خلال عام ٢٠٠٩ الانهاء من عملية اعادة هيكلة رأس مال الشركة.
- وكما هو مبين في الايضاح رقم (٢٠) رأس المال / خصم الاصدار.

يرى مجلس الادارة بأن رأس المال التنظيمي كافيا لمواجهة الالتزامات والاعباء الاضافية وأنه لا حاجة حالية لزيادته.

هـ. المبلغ الذي تعتبره الشركة كرأس المال ونسبة هامش الملاءة، وفق الجدول التالي:

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	دينار	دينار	
رأس المال الأساسي			
رأس المال المدفوع	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	
الاحتياطي الاجباري	١٩٦,٢٢٨	١٩٦,٢٢٨	
خصم الاصدار	(١٥,٥٠٠,٠٠٠)	-	
الاباح والخسائر المدوره	(٨,٧٠٤,٨٣٩)	(٢٥٩,٦١٧)	
مجموع رأس المال الأساسي	<u>٩٩١,٣٨٩</u>	<u>٤,٩٣٦,٦١١</u>	
رأس المال الاضافي			
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات الحالية المتوفرة للبيع	(٥,٠٢٢)	(١٩,٤٠٣)	
الزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية	٣٠١,٦١٤	-	
مجموع رأس المال الاضافي	<u>٢٩٦,٥٨٢</u>	<u>(١٩,٤٠٣)</u>	
مجموع رأس المال التنظيمي أ	١,٢٨٧,٩٧١	٤,٩١٧,٢٠٨	
مجموع رأس المال المطلوب ب	١,١٠٠,٨١١	١,٥٢٢,٢٨٩	
نسبة هامش الملاءة (أ/ب)	<u>%١,١٧</u>	<u>%٢,٢١</u>	





### (٣٨) التزامات ممكّن أن تطرأ

على الشركة بتاريخ القواعد المالية التزامات محتملة ان تطرأ تمثل في الكفالات بنكية بمبلغ ٨٨٧,٠١٠ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقارنة بمبلغ ٢٠٠٨,٢٨٠ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨.

### (٣٩) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة حتى ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل الشركة:

معايير التقارير المالية الدولي رقم ٢ - اندماج الاعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القواعد المالية الموحدة والمنفصلة - معدل تم اصدار المعايير المعادلة في شهر كانون الثاني ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها على السنوات المالية التي تبدأ في أول تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

ان معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - معدل يتضمن عدداً من التغييرات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الاعمال (بعد التاريخ المشار إليه أعلاه) وبالتالي على المبلغ المعترف به كشهرة ونتائج الاعمال خلال الفترة التي تمت فيها عملية الاندماج ونتائج الاعمال اللاحقة.

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ - معدل عدم زيادة الشهرة أو الإعتراف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة تابعة مما لا ينجم عنه فقدان للسيطرة حيث يتم تسجيل الأثر في حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قام بتغيير السياسة المحاسبية المتعلقة في الخسائر المتحققة من قبل الشركة التابعة والسياسة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

ترتبط هذه التغييرات تعديلات في معايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ - قائمة التدفقات النقدية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ - آخر التغييرات في أسعار صرف العملات الأجنبية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات الحليفه ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ - الشخص في المشاريع المشتركة. إن التغييرات في معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ و معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ سوف تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الاعمال، حالات فقدان السيطرة على شركات تابعة والمعاملات مع مالكي حقوق الأقلية.

#### معايير التقارير المالية الدولي رقم ٤ - الأدوات المالية

تم اصدار المرحلة الاولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٩. سيجعل هذا المعيار عند اكماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩. تتضمن هذه المرحلة ارشادات حول تصنیف وقياس الأدوات المالية، ومن المتوقع ان ينبع عن تطبيقها تغييرات (جوهرية) على تصنیف وقياس الأدوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدا في أول كانون الثاني ٢٠١٢ وما بعد، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

هذا ولم تقرر ادارة الشركة بعد تاريخ تطبيق هذا المعيار.

#### معايير المحاسبة الدولي رقم ١٣٩ الأدوات المالية إلاعتراف والتقياس - يتود التحوط المؤهلة

تم اصدار التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩ خلال شهر آب ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها للسنوات المالية التي تبدأ في أول تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

يتطرق هذا التعديل إلى معاملات التحوط لجانب واحد من مخاطر البند المתוحوط له وتحديد بند التضخم أو جزء منها في حالات معينة كمخاطر متحوط لها. يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغير في القيمة العادلة أو التنوع في التدفق النقدي للأداة المالية كبند متحوط له.

ان تطبيق هذا التعديل لن ينبع عنه أي اثر على المركز المالي او الاداء المالي للشركة، حيث انه لم يتم الدخول في مثل أدوات التحوط هذه.

تم اصدار التفسيرات التالية حتى ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ إلا أنها غير ملزمة ولم تطبق حتى الآن من قبل الشركة.

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية – توزيعات الموجودات غير النقدية على الملاك.

تفسير رقم ١٨ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية – الموجودات المستلمة من العملاء

لن ينبع عن تطبيق هذه التفسيرات أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

#### (٤٠) الأحداث اللاحقة

لا يوجد أية أحداث لاحقة لها تأثير جوهري على نتائج أعمال الشركة أو استمراريتها.

#### (٤١) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٠٨ لتتناسب مع ارقام التصنيف للعام ٢٠٠٩، ولم ينبع عن إعادة التبويب اي اثر على الربح وحقق الملكية لعام ٢٠٠٨.